

BAB III

MÉTODE PANALUNGTIKAN

3.1 Desain Panalungtikan

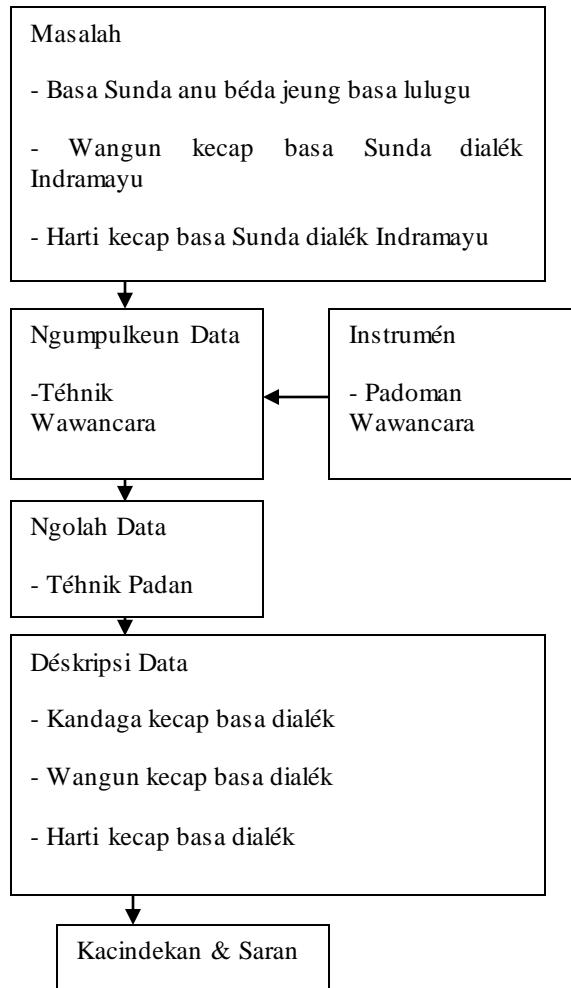
Ieu panalungtikan téh kaasup kana panalungtikan kualitatif kalayan maké métode déskriptif. Ari anu didéskripsikeun nyaéta kecap-kecap basa Sunda dialék Indramayu di Kacamatan Léléa. Unsur-unsurna ngawengku daptar kecap, wangu kecap, jeung harti kecap.

Patali jeung métode anu digunakeun dina ieu panalungtikan dipedar desain panalungtikan sakumaha nu ditétélakeun ku Fernandez dina Zulaeha (2010, kc. 87) nyoko kana (1) nangtukeun daerah panalungtikan, (2) nataharkeun instrumén nu mangrupa daptar pananya, (3) nguruskeun surat ijin, (4) nataharkeun peta lokasi panalungtikan, (5) survéy awal ka lokasi saméméh panalungtikan dilakukeun, (6) nataharkeun peta dasar nu eusina puseur panitén jeung lokasi kelurahan jeung desa nu didatangan, (7) ngalaksanakeun panalungtikan lapangan, (8) nataan data hasil catetan jeung rekaman dina wangu transkripsi, (9) nganalisis data saluyu jeung tujuan panalungtikan, jeung (10) ngalaporkeun hasil analisis data.

Deasty Herliyannie, 2018

BASA SUNDA DIALÉK INDRAMAYU DI KACAMATAN LELEA

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu |
perpustakaan.upi.edu



Bagan 3.1
Desain Panalungtikan

Deasty Herliyannie, 2018

BASA SUNDA DIALÉK INDRAMAYU DI KACAMATAN LELEA

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu |
perpustakaan.upi.edu

Deasty Herliyannie, 2018

BASA SUNDA DIALÉK INDRAMAYU DI KACAMATAN LELEA

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu |
perpustakaan.upi.edu

3.2 Lokasi jeung Subjék Panalungtikan

3.2.1 Lokasi

Kacamatan Léléa mangrupa salahahiji kacamatan ti 31 kacamatan di Indramayu. Kacamatan Léléa mangrupa salahahiji kacamatan anu masih kénéh maké basa Sunda, salian ti Kacamatan Léléa aya ogé Kacamatan Kandanghaur anu ogé maké basa Sunda. Jumlah désa di Kacamatan Léléa aya 11 désa. Ngan 2 désa anu maké basa Sunda téh nyaéta désa Léléa jeung Tamansari. Ari wates wilayah Kacamatan Léléa téh nyaéta:

Beulah kalér	: Kacamatan Lohbener
Beulah wétan	: Kacamatan Widasari, Kacamatan Tukdana
Beulah kulon	: Kacamatan Cikedung
Beulah kidul	: Kacamatan Bangodua

Pangna Kacamatan Léléa dijadikeun tempat panalungtikan kusabab mayoritas masarakatna maké basa Jawa, sedengkeun Indramayu mangrupa kabupatén di Jawa Barat. Gedéna pangaruh Jawa ka tatar Sunda nepi ka basa nu dipaké ku masarakat barobah. Tapi di Kacamatan Léléa masih aya kénéh nu ngagunakeun basa Sunda, masih panceg ngagunakeun basa nu diturunkeun ku karuhunna.

3.2.2 Subjék Panalungtikan

Anu dijadikeun populasi dina ieu panalungtikan nyaéta masarakat di Kacamatan Léléa Kabupatén Indramayu. Lian ti éta, désa nu ditalungtik nyaéta sadésa kusabab nu make basa Sunda ngan aya 2 désa. Informanna dicokot dumasar pasaranan minangka kritéria anu geus ditangtukeun, 10 urang anu jadi informan. Ari pasaratanna nyaéta lalaki atawa awéwé, umurna \pm 30 nepi ka \pm 70 taun, dilahirkeun jeung gedé di éta désa, bisa ngagunakeun basa Sunda, jeung séhat jasmani tur rohani (alat ucapan sampurna).

Tina éta populasi dijaring kecap-kecap nu dipaké dina kahirupan sapopoé masarakatna. Kecap-kecap dialék di éta tempat dikumpulkeun dumasar kana (1) Istilah pancakaki, (2) Kecap gaganti jeung sesebutan, (3) Kadaharan jeung inuman, (4) Tutuwuhan jeung bungbuahan, (5) Kecap sasatoan, (6) Sesebutan babagan imah, (7) Pakakas, (8) Kaayaan alam jeung usum, (9) Budi Paragi, (10) Kecap pagawéan, (11) Kecap kaulinan, (12) Kecap sipat jeung (13) Kecap pananya jeung panambah.

Deasty Herliyannie, 2018

BASA SUNDA DIALÉK INDRAMAYU DI KACAMATAN LELEA

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu |

perpustakaan.upi.edu

3.3 Instrumen Panalungtikan

Instrumen anu dipaké pikeun ngalengkepan data dina ieu panalungtikan nya éta (1) padoman wawancara, jeung (2) alat rekam,

3.3.1 Padoman Wawancara

Padoman wawancara nu dipaké dina ieu panalungtikan mangrupa runtuyan pananya-pananya nu disusun dina tabél pananya. Di jerona kabagi jadi sababaraha rupa istilah kayaning istilah pancakaki, kecap ganti, istilah bagéan-bagéan imah, istilah pakakas rumah tangga, istilah kadaharan jeung inuman, istilah panyakit, istilah pagawéan, istilah tutuwuhan jeung sato, istilah sipat manusa, istilah usum, istilah kahirupan desa jeung masarakat ogé data informan.

Data Informan	
Nama	:
Jenis Kelamin	:
Umur	:
Pendidikan Terakhir	:
Pekerjaan	:
Tinggal di tempat ini sejak	:
Orang tua berasal dari	:
Bahasa ibu	:
Bahasa lain yang anda kuasai	:
Daerah / tempat yang pernah anda kunjungi	:
Keperluan berkunjung	:
Kedudukan dalam masyarakat	:
Bacaan (setiap hari/ yang pernah dibaca)	:
Apakah (pernah/bisa) menonton tv/ Radio	:

Tabél 3.1
Data informan

Kode (1)	Kandaga Kecap (2)	Lelea			
		dipika wanoh	dipaké	Teu dipika wanoh	BSD Lelea
Deasty Herliyannie, 2018					

BASA SUNDA DIALÉK INDRAMAYU DI KACAMATAN LELEA

1	Adi				
2	Adi Beuteung				
3	Aki				
4	Anak				
5	Anak Lanceuk				
6	Bao				
7	Bapa				
8	Bésan				
9	Bibi				
10	Buyut				

Jsté. Ilikan lampiran 5

Tabél 3.2
Daftar kosa kecap

3.3.2 Alat Rekam

Alat rekam anu dipaké dina ieu panalungtikan nyaéta *handphone* merk Lenovo tipe A2010 jeung merk Xiaomi Redmi 3s. Gunana pikeun ngarekam sora nalika wawancara langsung ogé pikeun ngadokuméntasikeun foto-foto anu dipotréti sabada wawancara jeung nalika wawancara.

3.4 Téknik Ngumpulkeun Data

Téhnik anu digunakeun dina ieu panalungtikan nya éta téhnik wawancara. Téhnik wawancara digunakeun pikeun ngumpulkeun data ngeunaan kandaga kecap basa Sunda dialék Indramayu jeung informasi ngeunaan informan. Wawancara nya éta hiji paguneman nu miboga tujuan. Tujuan dilakukeun wawancara pikeun meunangkeun konstruksi nu kajadian ayeuna ngeunaan jalma, kajadian, aktivitas, organisasi, *perasaan, motivasi, pengakuan, kerisauan* jeung sajabana (Syamsudin jeung Vismaia, 2015 kc. 100).

Ari léngkah-léngkah ngumpulkeun datana saperti ieu di handap,

- 1) Padoman wawancara anu mangrupa daptar pananya ngeunaan kekecapan: Istilah pancakaki, istilah gaganti jeung sesebutan, **Deasty Herliyannie, 2018**

BASA SUNDA DIALÉK INDRAMAYU DI KACAMATAN LELEA

istilah kahirupan désa jeung masarakat, istilah babagian awak, istilah imah jeung babaganana, istilah pakakas, istilah kadaharan jeung inuman, istilah panyakit, istilah pakasaban, istilah pakéan, istilah tutuwuhan jeung bungbuahan, istilah sasatoan, istilah kaayaan jeung usum, istilah budi parangi, istilah pagawéan, istilah pananya, panambah, panganteb, jeung panyambung.

- 2) Ngadatangan lokasi atawa tempa panalungtikan.
- 3) Ngayakeun wawancara kalayan langsung jeung informan-informan nu aya di tempat panalungtikan.
- 4) Ngaregepkeun, nyatet, jeung ngarékam hasil wawancara nu dilaksanakeun jeung informan.

3.5 Téknik Ngolah Data

Dina ngolah data digunakeun téhnik padan, nyaéta ku cara ngabandingkeun basa Sunda dialék Indramayu jeung basa Sunda lulugu pikeun nganalisis bbédaan unsur kabasaanna (Sudaryanto dina Zulaeha, 2010 kc. 64). Hartina, hiji hal anu dibandingkeun miboga ma'na sarta patalina. Ku kituna dina ieu kontéks dihartikeun salaku patali-banding (Mahsun dina Widystuti, 2017 kc. 102). Anapon léngkah-léngkah nolah datana saperti ieu di handap.

- 1) Niténan deui data kecap basa Sunda dialék Indramayu anu geus kakumpulkeun.
- 2) Misahkeun data basa nu dianggap salaku kecap-kecap basa Sunda dialék daerah panalungtikan.
- 3) Nyieun papasingan data basa Sunda dialék Indramayu dumasar kana wangun, harti jeung istilah nu sok digunakeun dina kahirupan sapopoé.
- 4) Nangtukeun klasifikasi bbédaan antara basa Sunda dialék Kabupatén Indramayu di Kacamatan Lelea jeung basa lulugu.
- 5) Nangtukeun jumlah presentasi dialéktométri tina kecap- kecap nu dianggap basa Sunda dialék di daerah panalungtikan.
- 6) Nganalisis babandingan basa Sunda lulugu jeung basa Sunda dialék Indramayu dumasar unsur kabasaanna.
- 7) Ngadéskripsikeun bbédaan antara basa Sunda lulugu jeung basa Sunda dialék Indramayu.
- 8) Napsirkeun bbédaan antara basa Sunda lulugu jeung basa Sunda dialék Indramayu.

Deasty Herliyannie, 2018

BASA SUNDA DIALÉK INDRAMAYU DI KACAMATAN LELEA

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu |
perpustakaan.upi.edu

- 9) Nyindekkeun hasil bédédaan antara basa Sunda lulugu jeung basa Sunda dialék Indramayu.

Dina ieu panalungtikan, métode padan dipaké pikeun nganalisis ayana bédédaan unsur kabasaan basa Sunda wewengkon jeung basa Sunda lulugu. Dina léngkah nu munggaran bakal didéskripsi keun bédédaan fonologis (korespondensi jeung variasi vokal jeung konsonan), morfologis, jeung leksiko-semantis.

Analisis ngabandingkeun basa Sunda lulugu jeung basa Sunda wewengkon miboga maksud pikeun méré gambaran nu jelas ngeunaan variasi dialéktal jeung tingkat pangaruh basa Sunda wewengkon kana basa Sunda lulugu. Tingkat pangaruhna bisa dianalisis dumasar tilu hal, nyaéta persentase bédédaan, kamiripan jeung sasaruaan dina unsur fonologis, morfologis, jeung leksikal (Fernandez dina Zulaeha, 2010:64-65)